Atty. Docket: 0505-1233P

PTO/SB/106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Linder the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to reapond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

# DEC 0 3 2003 35

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

### 特許出版宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

As a below named inventor, I hereby declare that 私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り置言する: My residence, post office address and cilizenship are as stated 私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された過 next to my name. りである。 I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name 下記の名所の発明について、特許請求応囲に記載され、且つ特許が is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 are listed below) of the subject matter which is claimed and for which 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、皮いは最初、長先 a patent is sought on the invention entitled 且つ共岡発明者である(彼欧の氏名が記載をれている場合)と信じて いる。 FUEL INJECTION CONTROL SYSTEM FOR INTERNAL CONBUSTION ENGINE the specification of which is attached hereto. If not attached hereto, 上記晃明の明紐客はここに巡付されているが、 添付されていない場合は、 was filed on . の日に出竄され、 as United States Application Number or この出版の米国出版委号をたはPCT国際出版委号は、 PCT International Application Number であり、且つ and was amended on の日に袖正された出版(該当する場合) (if applicable).

私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記期報表を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

thereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、迷邦規則法典第37組規則1.56に定義をれている、特許性について重要な情報を開示する整路があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations. Section 1.56

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 2023 1. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 2023 1.

Atty. Docket: 0505-1233P

PTO/SB/106 (5-00) Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032 Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出蔵または発明者証の 出版、成いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 編第365条(a)によるPCT国際出版について、周第119条(a) 4d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code. Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States

優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での 特許出版または発明者証の出版、或いはPCT国際出版については、 いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。		listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出頭			Priority Not Claimed 仮先権主張なし
2002-264176	JAPAN	10 September 2002	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	_
(番号)	(因名)	(出版日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる。	米国仮特許出版についても、その米	I hereby claim the benefit under Title 35. Un	
国法典第35編119条(e)項の程	可益を主張する。	119(e) of any United States provisional appli	
(Application No.)	(Filing Date)	4 .4 .4 .4 .4 .4 .4 .4 .4 .4 .4 .4 .4 .4	g Date)
(出頭番号)	(出版日)		既日)
典第35編第120条に基づく利なるPCT国際出版についても、 を主張する。また、本出版の各特 35編第112条第1段に規定を PCT国際出版に関示されていな 出版日と本国内出版日またはPC	る米国出版についても、その米国法 益を主張し、又米国を指定するいか その同第365条(c)に基づく利益 計論求の範囲の主題が、米国法典第 れた超級で、先因出版又は い場合においては、その先行に入 下国際出版日との間でに入手 で展現到1.56に定義された特許 示義務があることを承認する。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, fisted below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)	
(出版番号)	(出版日)	(現況:特許許可、係屆中、放聚)	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)	
(出版番号)	(出版日)	(現況:特許許可、係基中、放棄)	
且つ情報と信ずることに基づく理 を宜言し、さらに、故意に虚偽の 第18類第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような	の知識に係わる健述が真実であり、 述が、真実であると信じられること 健述などを行った場合は、米国法典 罰金または拘禁、若しくはその両方 故意による虚偽の陳述は、本出版ま なる特許も、その有効性に同題が生 われたことを、ここに宜甘する。	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent Issued thereon.	

PTO/SB/106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. ONB 0651-0032
Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMUNICE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

# Japanese Language Declaration (日本語宣言型)

委任状: Uは本出版を突充する手続を行い、且つ米国特許階級庁との全ての東西を逐行するために、記名をれた見明者として、下記の介践士及び/または升度士を任命する。

POWER OF ATTORNEY — As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith

## Practitioners at CUSTOMER NO. 02292.

#### 喜额送付先

すること)

Send Correspondence to:

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 02292.

P.O. Box 747 • Falls Church, Virginia 22040-0747 Telephone: (703) 205-8000 • Facsimile: (703) 205-8050

Full name of sole or first inventor 唯一主众は第一発明者氏名 Tsuguo WATANABE Inventor's signature Date 日付 19uguo Watembe Residence 晃明者の著名 Sep. 9. 2003 住所 Saitama, JAPAN Citizenship 田語 Japanese Post Office Address 郵便の発先 c/o Kabushiki Kaisha Honda Gijutsu Kenkyusho, 4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama, JAPAN Full name of second joint inventor, if any 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Masahiko ABE Date Second inventor's signature 日付 第二共同発明者の最名 Sep. 22, 2003 住所 Saitama, JAPAN Citizenship 国舞 Japanese Post Office Address 発性の発先 c/o Kabushiki Kaisha Honda Gijutsu Kenkyusho, 4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama, JAPAN (Supply similar information and signature for third and subsequent (第三以下の共同発明者についても民徒に記載し、策名を joint inventors.)

Atty. Docket: 0505-1233P Full name of third joint inventor, if any 有三の共同発明をの氏名 (放当する場合) Tatsuo HAYASHI Third inventor's signature Date 日付 同者三発明者の芸名 住所 Saitama, Japan Citizenship I II Japanese Post office address c/o Kabushiki Kaisha Honda 郵便の元先 Gijutsu Kenkyusho, 4-1, Chuo 1-chome Wako-shi, Saitama, Japan Full name of fourth joint inventor, if any 第四の共同発明者の氏名 (茂当する場合) Tomomi YUHARA Fourth inventor's signature Date 日付 同事四発明者の著名 Sep. 15.2003 Tomomi Yuhara Residence 住所 Saitama, Japan Citizenship 国托 Japanese Post office address c/o Kabushiki Kaisha Honda 郵便の宛先 Gijutsu Kenkyusho, 4-1, Chuo 1-chome Wako-shi, Saitama, Japan Full name of fifth joint inventor, if any 第五の共同発明者の氏名( 以当する場合) Fifth inventor's signature Date 日付 同系五発明者の署名 Residence 住所 Citizenship 四將 Post office address 郵便の宛先 Full name of sixth joint inventor, if any 第六の共同発明者の氏名(は当する場合) Date Sixth inventor's signature 日付 同第六発明者の署名 Residence 住所 Citizenship 四托 Post office address 郵便の宛先

3